

# БЮЛЕТИН ЗА МЕСЕЦ СЕПТЕМВРИ

## НОВИНИ

### ПОКАНА ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПРОГРАМА „МЛАДЕЖТА В ДЕЙСТВИЕ“

В Официалния вестник на ЕС от 13 септември е публикувана покана за представяне на предложения по Програма „Младешта в действие“. Поканата се отнася до структурна подкрепа за организации, осъществяващи дейност на европейско равнище в сферата на младежта (Действие 4.1). Структурната подкрепа е под формата на безвъзмездни средства за оперативни разходи. Тази дейност преследва цели от общ европейски интерес.

Целта е да се подпомогнат организации, които чрез своите постоянни, обичайни и редовно осъществявани дейности, допринасят за целите на Програмата „Младешта в действие“.

Тези дейности трябва да допринасят за насърчаване на участието на младите хора като граждани в обществения живот и обществото. Също така те насърчават разработването и осъществяването на действия за европейско сътрудничество в широкообхватната сфера на младежта.

Целта на поканата е подбор на организации за сключване на споразумения за безвъзмездни средства относно оперативни разходи за бюджетната година 2012. Тя не касае организации, които са сключили рамково споразумение за партньорство с изпълнителната агенция за 2011-2013 г.

#### Допустими кандидати

За участие в тази покана се допускат следните организации:

- Европейски неправителствени организации:

о европейски представителни организации, които имат филиали в поне 8 допустими държави;

о официални европейски мрежи, които имат официален статут на организации-членки в поне 8 допустими държави;

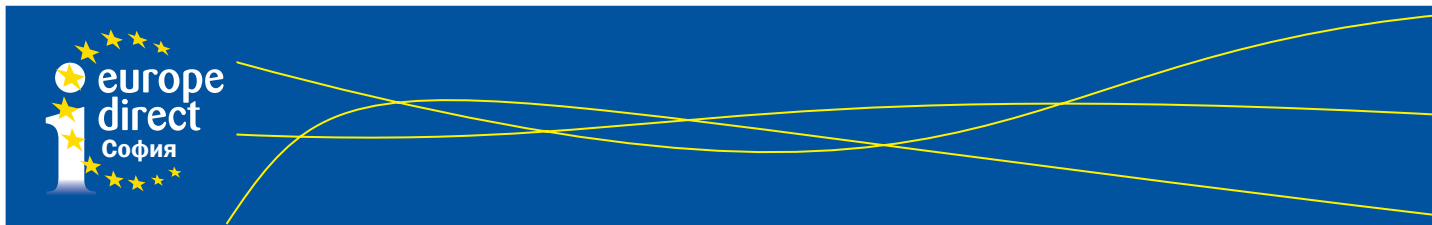
- Неофициални европейски мрежи - съставени от организации, независими една от друга, и действащи в поне 8 допустими държави.

За да има право на безвъзмездни средства за оперативни разходи, организацията трябва да отговаря на следните условия:

- да е организация с нестопанска цел;
- да е неправителствена организация;
- да е регистрирана съгласно изискванията на закона в допустима държава най-малко 1 година преди датата на подаване на заявленията;
- да е младежка организация или структура с по-широки цели, част от дейностите на които са предназначени за младежта;
- да привлича младите хора в управлението на дейностите, развивани в тяхна полза;
- да има най-малко един постоянен член на персонала (независимо дали получава трудово възнаграждение). Допуска се изключение за организации, които никога не са получавали безвъзмездни средства по това действие и които възнамеряват да наемат постоянен член на персонала в случай на предоставяне на безвъзмездни средства.

Допускат се кандидатури на организации





със седалище в една от следните държави:

- държавите-членки на Европейския съюз;
- държавите от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ): Исландия, Лихтенщайн, Норвегия и Швейцария;
- страните-кандидатки за присъединяване към Европейския съюз, които се ползват от предприсъединителната стратегия: Хърватия и Турция;
- страните от Западните Балкани: Албания, Босна и Херцеговина, бивша югославска република Македония, Косово;
- следните източноевропейски държави: Беларус, Молдова, Руската федерация и Украйна.

#### Допустими дейности

Организациите трябва да планират в годишната си програма серия от дейности, които отговарят на принципите, ръководещи действията на Европейския съюз в областта на младежта.

Дейностите, които биха допринесли за укрепването и повишаването на ефективността на действието на Общността, са следните:

- Група 1: представителство на европейско равнище на възгледите и интересите на младите хора в тяхното многообразие;
- Група 2: младежки обмен и доброволчески дейности;
- Група 3: неинституционализирано и неформално обучение и програми за младежки дейности;
- Група 4: насърчаване на межкултурното познание и разбиране;
- Група 5: дебати по европейски въпроси, политиките на Европейския съюз или младежките политики;
- Група 6: разпространение на информация за действия на Общността;
- Група 7: действия, насърчаващи учас-

тието и инициативите от страна на младежите.

#### Критерии за възлагане

Допустимите заявления ще се оценяват на основата на следните критерии:

- съпричастност към целите и приоритетите на Програмата „Младежта в действие“ и поканата за предложения (30 %);
- качество на работния проект и предвидените методи на работа (50 %);
- профил и брой на участниците и брой на държавите, ангажирани в проекта (20 %).

Общият бюджет по тази покана, отпуснат за съфинансиране на организации, възлиза на 800 000 EUR.

Финансовото участие от бюджета на Съюза не може да превишава 80% от предвидените разходи (за кандидати, които изчисляват безвъзмездните средства въз основа на бюджета, това означава 80% от допустимите разходи).

Максималният размер на безвъзмездните средства за всяка организация ще бъде 35 000 EUR за годишно споразумение.

Агенцията си запазва правото да не разпределя всички налични средства.

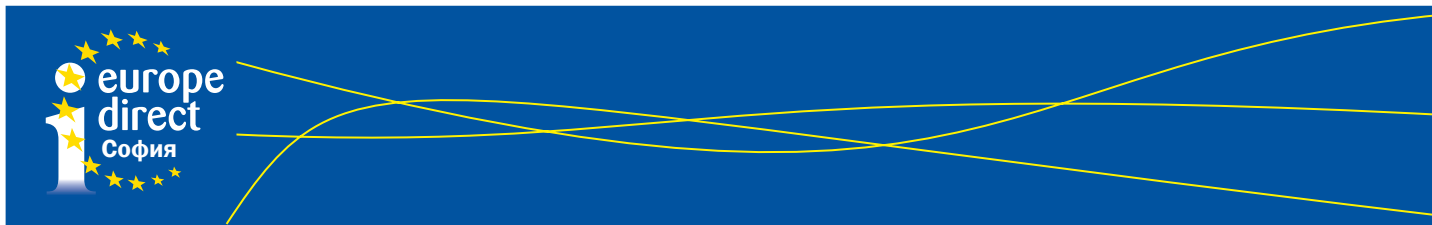
Заявленията за предоставяне на безвъзмездни средства трябва да са съставени на един от официалните езици на ЕС, като се използва специално изработеният за целта електронен формуляр.

Надлежно попълненият електронен формуляр за заявление трябва да бъде подаден до 12:00 ч. Централноевропейско лятно време CEST (на обяд) на 15 ноември 2011 г.

Версия на хартиен носител на заявлението също трябва да се изпрати до 15 ноември 2011 г. на следния адрес:

Education, Audiovisual and Culture





Executive Agency Youth Unit (P6) - Grant application - Action 4.1 - 2012

BOUR 4/029

Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1  
1140 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

- по пощата (важи датата на пощенското клеймо);
- чрез куриерска служба (важи датата на получаване от куриерската служба, доставяща заявлението до Изпълнителната агенция).

Заявленията, подадени по факс или по електронна поща, няма да се приемат.

Заявленията трябва да отговарят на условията, съдържащи се в Указания за подаване на заявления - Покана за представяне на предложения EACEA/28/11, да бъдат подадени на предвидения за целта формуляр и да съдържат съответните приложения.

Тези документи могат да бъдат намерени на следния адрес в интернет:

[http://eacea.ec.europa.eu/youth/index\\_en.htm](http://eacea.ec.europa.eu/youth/index_en.htm)

## ПОКАНА ЗА ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПРОГРАМА МЕДИА 2007

**В Официалния вестник на ЕС от 17 септември е публикувана покана за представяне на предложения по Програма МЕДИА 2007 - Аудиовизуални фестивали.**

Целите на Програмата са:

- да се подпомогне и насърчи промоцията и движението на европейски аудиовизуални и кинотворби в рамките на изложения, панаири и аудиовизуални фестивали в Европа и по света. Участието в подобни форуми може да допринесе значително за промоцията на европейски творби и за съ-

трудничеството между професионалисти в областта на киното и аудиовизията;

- да се подобри достъпа на европейската и международна публика до европейските аудиовизуални творби.

Конкурсът е насочен към европейски организации, регистрирани в или управлявани от граждани на страни-членки на ЕС или на държави от Европейското икономическо пространство, които участват в Програма МЕДИА 2007 (Исландия, Лихтенщайн, Норвегия), Швейцария и Хърватия.

Тези компании трябва да са организатори на фестивали, които отговарят на посочените критерии. От общата фестивална програма компаниите трябва да показват минимум 70% европейски филми от поне 10 страни-членки на Програма МЕДИА.

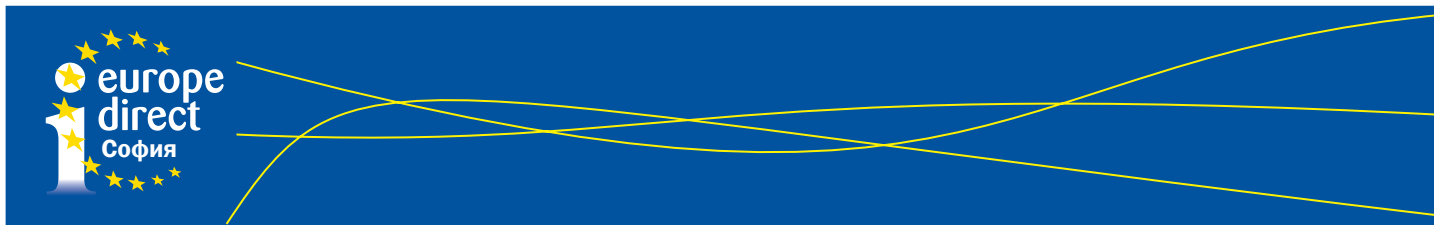
Този конкурс е валиден за фестивали, които се провеждат между 1 май 2012 г. и 30 април 2013 г.

Общият брой точки за оценка на всеки проект е 100, разпределени за отделните критерии както следва:

- европейското измерение на проекта (15 точки);
- културно и географско многообразие на проекта (20 точки);
- качество и иновационен характер на проекта (10 точки);
- въздействие върху аудиторията (30 точки);
- въздействие върху рекламата и разпространението на европейски аудиовизуални творби (15 точки);
- участие на професионалисти в областта на филмовото изкуство (10 точки).

Общият предвиден бюджет, който ще бъде отпуснат за съфинансиране на проектите, възлиза на 1 600 000 EUR (при условие че бюджетът за 2012 г. ще бъде приет).





Финансовата подкрепа от страна на Комисията не може да надвишава 50 % от общите допустими разходи. Максималният размер на безвъзмездните помощи ще бъде 75 000 EUR.

Агенцията си запазва правото да не отпусне всички налични средства.

Крайният срок за получаване на предложения е:

- 31 октомври 2011 г. за проекти с начало между 1 май 2012 г. и 31 октомври 2012 г.;
- 30 април 2012 г. за проекти с начало между 1 ноември 2012 г. и 30 април 2013 г.

Кандидатурите трябва да бъдат изпратени до Изпълнителната агенция (EACEA) на следния адрес:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA)  
Unit MEDIA Programme - P8  
Call for proposals EACEA/29/11 - Festivals  
Mr Constantin DASKALAKIS  
BOUR 04/61  
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1  
1140 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

За разглеждане ще бъдат допускани само кандидатури, представени чрез съответния формуляр, с дата и подпис на лицето, упълномощено да поема правни задължения от името на кандидатстващата организация.

Кандидатури, изпратени по факс или електронна поща, ще бъдат отхвърлени.

Инструкциите и формулярите за кандидатстване можете да намерите на следния интернет адрес:

<http://ec.europa.eu/media>

Кандидатурите трябва да отговарят на всички условия, описани в указанията, и трябва да се използват предоставените формуляри за кандидатстване.

Важат общите условия, публикувани на сайта на Изпълнителна агенция „Образование, аудиовизия и култура“.

## EPSO ОРГАНИЗИРА КОНКУРСИ НА ОБЩО ОСНОВАНИЕ ЗА АДМИНИСТРАТОРИ

**В официалния вестник на ЕС от 14 септември е публикувано обявление, че Европейската служба за подбор на персонал (EPSO) организира конкурси по квалификации и с изпити. Целта е да бъде съставен списък за бъдещи назначения на администратори.**

Конкурсите на общо основание са:

- EPSO/AD/227/11 - Архивистика (AD 6);
- EPSO/AD/228/11 - Информационни и комуникационни технологии (ИКТ) (AD 7);
- EPSO/AD/229/11 - Сътрудничество управление на помощи за трети държави (AD 7).

Ако желаете да кандидатствате трябва да се регистрирате по електронен път, като следвате процедурата, описана на уебсайта на EPSO, и по-специално в наръчника за регистрация.

Крайният срок (включително за валидиране) е 18 октомври 2011 г. в 12 ч. (на обяд), брюкселско време.

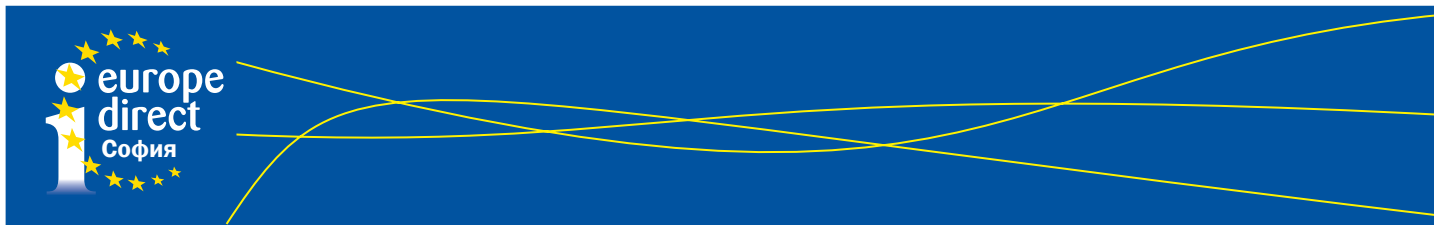
Пълния текст на обявлението за конкурсите можете да видите и изтеглите от тук:

Обявление за конкурси на общо основание EPSO/AD/227-228-229/11.pdf (358.48 KB)

Допълнителна информация е поместена на уебсайта на EPSO.

## ПОКАНА ЗА ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО





## РАБОТНА ПРОГРАМА „ХОРА“ НА СЕДМА РАМКОВА ПРОГРАМА

**В Официалния вестник на ЕС от 27 септември е публикувана покана за представяне на предложения по Работна програма „Хора“ на Седма рамкова програма на ЕО за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности за (2007 - 2013 година) за 2012 г.**

Кандидатите се приканват да представят предложенията си във връзка със следната покана:

- Нощ на изследователите - FP7-PEOPLE-2012-NIGHT.

Крайният срок за подаване на предложения е 10 януари 2012 г., 17:00 часа (брюкселско време).

Информация за условията във връзка с поканата, работните програми и указанията за кандидатите относно начина на представяне на предложенията са публикувани на съответния уебсайт на Европейската комисия.

## ПОКАНА ЗА ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПРОГРАМА МЕДИА 2007 - ИГРАЛНО, ДОКУМЕНТАЛНО И АНИМАЦИОННО КИНО

**В Официалния вестник на ЕС от 23 септември е публикувана покана за представяне на предложения по Програма МЕДИА 2007 - развитие, разпространение, популяризиране и обучение. Поканата се отнася за подкрепа за развитието на продуцентски проекти - игрално, документално и анимационно кино - единични проекти, пакетно финансиране и пакетно финансиране 2 етап.**

Една от целите на Програмата е да подпо-

мага чрез оказване на финансова подкрепа разработването на продукции, предназначени за европейския и международния пазар. Те трябва да са представени от независими продуцентски компании в следните категории:

- драма;
- документално;
- анимационно кино.

Поканата е насочена към европейски компании, чиято дейност допринася за постигането на гореспоменатите цели, и по-специално към независими продуцентски компании.

Кандидатите трябва да са регистрирани в една от следните държави:

- 27-те държави от Европейския съюз;
- страните от ЕИП, Швейцария и Хърватия.

### Допустими дейности

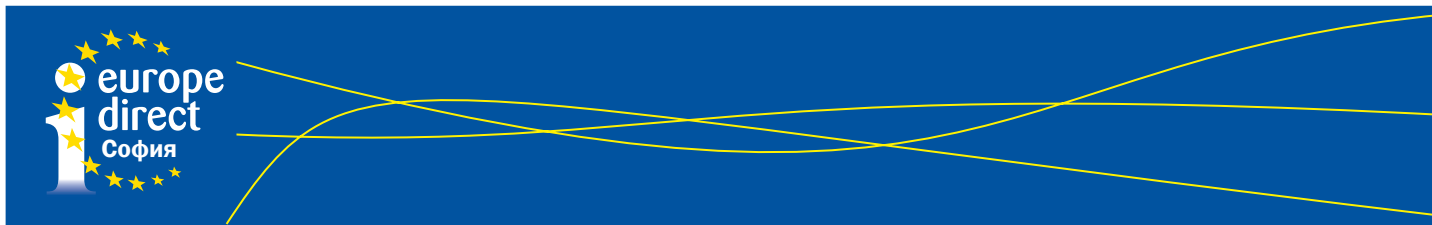
Дейностите по развитието на следните аудио-визуални творби (единични проекти или серии) са допустими:

- проекти в областта на драмата, предназначени за търговска експлоатация, с продължителност не по-малко от 50 минути;
- документални филми, предназначени за търговска експлоатация, с продължителност не по-малко от 25 минути (продължителност на епизод, когато става въпрос за серии);
- проекти за анимационни филми, предназначени за търговска експлоатация, с продължителност не по-малко от 24 минути.

Развитието и продуцентските дейности за следните категории творби са недопустими:

- записи на живо, телевизионни игри, програми от типа „токшоу“ и „реалити шоу“ или образователни, обучителни програми и програми, които дават инструкции в различни области („how-to“ programmes);





- документални филми, популяризиращи туризма, филми, разказващи за снимането на други филми („making-of“), репортажи, документални филми за животни, новинарски програми и телевизионни предавания, тип „реалити шоу“, в които се обсъждат лични проблеми на участниците („docu-soaps“);

- проекти, популяризиращи пряко или косвено послания, които противоречат на политиките на Европейския съюз. Например проекти, които могат да бъдат в разрез с интересите на общественото здраве (алкохол, тютюн, наркотици), със зачитането на човешките права, безопасността на хората, свободата на словото и т.н.;

- проекти, пропагандиращи насилие и/или расизъм и/или са с порнографско съдържание;

- творби с рекламен характер;

- институционални продукции, които рекламират определена организация и нейната дейност.

Поканата има два крайни срока. За да спази 1-вия краен срок, кандидатурата трябва да бъде изпратена в Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура (EACEA) между датата на публикуването на поканата и 25 ноември 2011 г. За да спази 2-рия краен срок, кандидатурата трябва да бъде изпратена между 26 ноември 2011 г. и 13 април 2012 г., датата на приключване на тази покана.

Максималната продължителност на проекта е до 30 юни 2014 г. за молби за финансиране, подадени в рамките на първия краен срок. А до 30 ноември 2014 г. - за кандидатурите, представени в рамките на 2-рия краен срок, или до датата на започване на продукцията, в зависимост от това коя от тези дати е по-ранна.

Критерии за възлагане

Общият брой точки за оценка на всеки проект е 100, разпределени за отделните

критерии както следва:

За единичен проект

Критерии, отнасящи се към кандидатстващата компания (40 точки):

- качество на стратегията за развитие (10);

- съгласуваност на бюджета за развитието (10);

- качество на стратегията за финансиране (10);

- качество на стратегията за разпространение (10).

Критерии за оценка на представения проект (60 точки):

- качество на проекта (40);

- потенциал за продуциране и приложимост на проекта (10);

- потенциал за европейско и международно разпространение (10).

За Пакетно финансиране и Пакетно финансиране 2-ри етап

Критерии, отнасящи се към кандидатстващата компания (60 точки):

- капацитет на компанията за развитие и продуциране на европейско ниво (15 точки за Пакетно финансиране - 30 точки за Пакетно финансиране 2-ри етап);

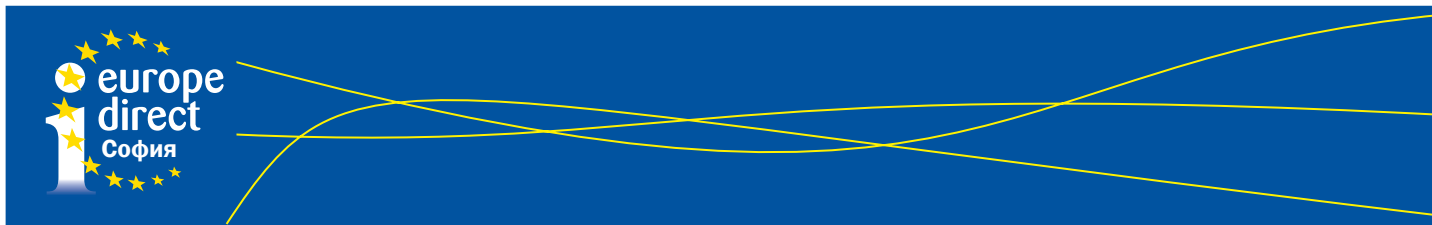
- качество на стратегията за развитие и съгласуваност на бюджета за развитие (15 точки за Пакетно финансиране - 10 точки за Пакетно финансиране 2-ри етап);

- качество на стратегията за финансиране (15 точки за Пакетно финансиране - 10 точки за Пакетно финансиране 2-ри етап);

- качество на стратегията за разпространение (15 точки за Пакетно финансиране - 10 точки за Пакетно финансиране 2-ри етап).

Критерии за оценка на представените





проекти (40 точки):

- качество на проектите (10);
- потенциал на творческия екип (10);

потенциал за продуциране и приложимост на проекта (10);

- потенциал за европейско и международно разпространение (10).

Общият наличен бюджет възлиза на 17 млн. EUR. Финансовата помощ, която се предоставя, е субсидия.

Максималната финансова помощ, която може да се предостави за единичен проект, е между 10 000 EUR и 60 000 EUR. За пълнометражните анимационни филми за прожекция в киносалони максималната сума е 80 000 EUR. Финансовата помощ в никакъв случай не може да надвишава 50% от допустимите разходи, представени от продуцента (60 % за проекти, представляващи интерес за популяризиране на европейското културно многообразие).

Максималната финансова помощ, която може да бъде предоставена за Пакетно финансиране и Пакетно финансиране 2-ри етап, е между 70 000 EUR и 190 000 EUR. Финансовата помощ в никакъв случай не може да надвишава 50% от допустимите разходи, представени от продуцента.

Агенцията си запазва правото да не разпредели всички налични средства.

Кандидатурите трябва да бъдат изпратени в Изпълнителната агенция (EACEA) чрез използването на он-лайн формуляри за кандидатстване, както и изпратени в хартиен вариант не по-късно от 25 ноември 2011 г. и 13 април 2012 г. на следния адрес:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA) - MEDIA  
Constantin DASKALAKIS  
BOUR 3/30

Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1  
1140 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Приемат се единствено заявления, подадени чрез официалния формуляр за кандидатстване, надлежно подписан от лицето, упълномощено да поема правни задължения от името на кандидатстващата организация.

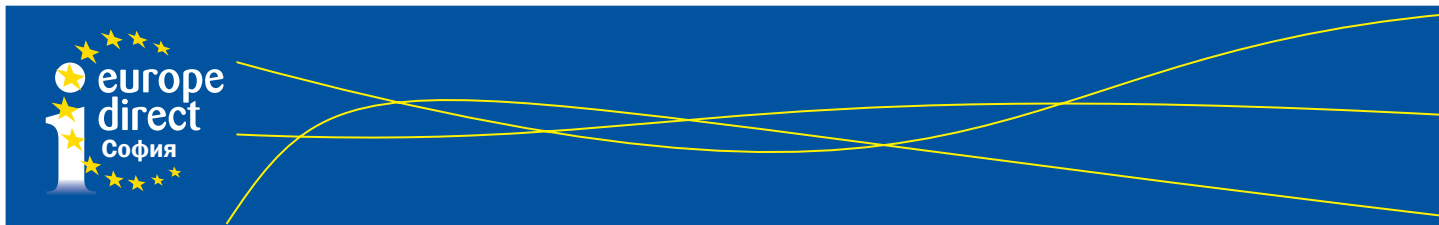
Кандидатури, изпратени по факс или електронна поща, ще бъдат отхвърлени.

Пълният текст на указанията, както и формулярите за кандидатстване, могат да се намерят на следния интернет адрес:

<http://www.ec.europa.eu/media>

Кандидатурите трябва да отговарят на всички условия, описани в указанията, и трябва да се използват предоставените формуляри за кандидатстване.





# ЗА КОНТАКТИ:

**СОФИЯ**

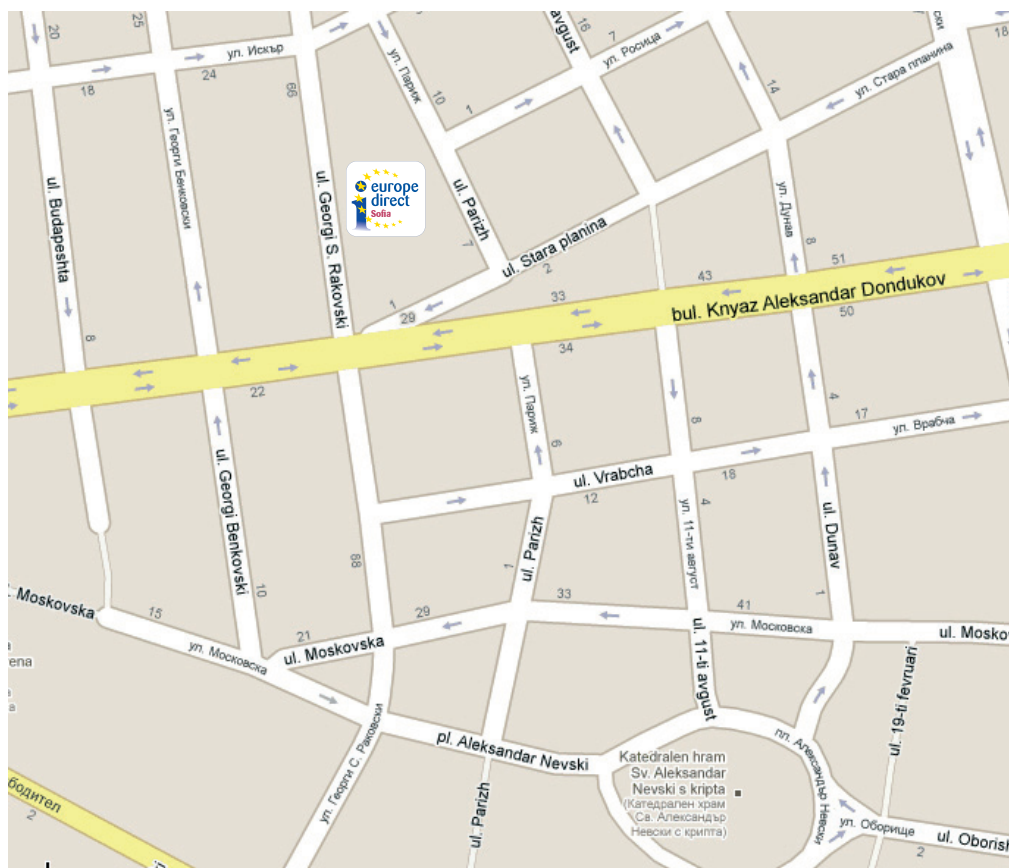
**Ул. "Г. С. Раковски" 101**

**Тел.: +359 2 471 98 18**

**Факс: +359 2 471 98 18**

**Е-поща: [direct@europe.bg](mailto:direct@europe.bg)**

**Уеб: <http://direct.europe.bg>**





# ПРОЕКТЪТ СЕ ИЗПЪЛНЯВА ОТ

Фондация "Европейски институт"



в партньорство с:



Europe.bg

Портал Европа



ЦЕНТЪР ЗА  
МОДЕРНИЗИРАНЕ  
НА ПОЛИТИКИ

Център за модернизирание  
на политики



Столична Община



Читалище "Славянска беседа"